



二零二一年十二月 DEC 2021 / 第十期 ISSUE 10

融匯科技 創建香港 WE INNOVATE, WE BUILD

建造業創新及科技基金3年里程碑 (截至2021年11月) Key Milestones of CITF in Past 3 Years (as of November 2021)

2152

獲批申請 Approved applications

>830

間企業受惠 (包括470間中小企) Beneficiaries (including 470 SMEs)









預先批核科技產品 Pre-approved technologies



34 獲資助的人力發展活動 Subsidised Manpower Development programmes





獲資助的BIM培訓名額 Subsidised BIM training places





活動參與者 Event participants



* 訪問超過780間潛在申請者/業界持份者 * Reach out to 780+ potential applicants / Industry stakeholders

https://www.citf.cic.hk

f CITF 建造業創新及科技基金







基金中期檢閱優化概要 Summary of CITF Mid-Term Review Enhancement

現行措施 EXISTING MEASURES

*最新優化措施 ENHANCED MEASURES

生效日期 **Effective Date** 不適用 N/A

1 January 2022



資助上限 **Funding Ceiling** 每項科技港幣80萬元 HK\$800,000 per technology

每項科技 港幣150萬元

HK\$1.5M per technology Increased 87%

大幅提升 **187%**

建築信息模擬及創新建築 科技合併資助上限

BIM and Advanced Construction Technology (ACT) **Combined Funding Ceiling**

每間公司港幣300萬元 HK\$3M per company

每間公司 港幣600萬元

HK\$6M per company

大幅提升 ↑1倍 Increased 100%

*基金將資助業界在「組裝合成建築法」類別下使用「機電裝備合成法」。資助範圍和申請詳情將稍後公布。 The CITF will subsidise the construction industry to use 'MiMEP' under the category of 'MiC'. Funding scope and application details will be announced later.



建築信息模擬培訓 BIM TRAINING



現行措施 EXISTING MEASURES

最新優化措施 ENHANCED MEASURES

課室形式培訓 **Classroom Training**



毎位學員 每個課程港幣3,000元 HK\$3,000 per course per trainee - 資助70%或每個課程港幣3千元 (以較高者為準)

- 上限為每位學員港幣15,000元

Subsidise 70% of course fee or HK\$3,000 per course (whichever is the higher)

Capped at HK\$15,000 per trainee

項目為本培訓

Project-based Coaching



所需文件:

不適用

- 資助70% 培訓費用

- 上限為每間公司港幣20萬元

- Subsidise 70% of coaching costs

- Capped at HK\$200,000 per company

1. 培訓課程內容、時數及預期學習成果

N/A

2. 培訓費用

3. 課程導師資歷及人手配備日程

學員名單及資歷

5. 課程評估及設置

擬教學之工程項目資料及應用建築 信息模擬對項目之裨益

7. 其他(如適用)

1. Training content and syllabus, duration and intended learning outcome

2. Training cost

3. Training instructor's experience and manning schedule

4. Trainees' name list and qualification

5. Course assessment and establishments

6. Details of project intended for training, benefits of BIM adoption to the project

7. Others (if applicable)

建築信息模擬閱覽員 合辦課程計劃

Required Documents:

BIM Viewer Collaborative Training Scheme



不適用 N/A

- 資助70%

- 導師費用及行政開支上限**為港幣8千元**
- 場地租賃開支上限為港幣5千元(如符合資格)
- Subsidise 70% of training cost
- Trainer fees and administration costs capped at HK\$8,000
- Venue rental capped at HK\$5,000 (if eligible)
- 1. 培訓課程內容、時數及預期學習成果
- 2. 培訓費用
- 3. 課程導師資歷
- 4. 課程評估及設置
- 5. 其他(如適用)

- 1. Training content and syllabus, duration and intended learning outcome
- 2. Training cost
- 3. Training instructor's qualification and experience
- 4. Course assessment and establishment
- 5. Others (if applicable)



所需文件: **Required Documents:**



創新建築科技 ADVANCED CONSTRUCTION TECHNOLOGIES

現行措施 EXISTING MEASURES

最新優化措施 ENHANCED MEASURES

資助上限 Funding Ceiling



每項科技港幣80萬元 HK\$800,000 per technology

- 每項科技港幣150萬元
- 每項安全相關*科技 **港幣200萬元**



大幅提升 个**1.5倍** Increased 150%

- HK\$1.5M per technology
- HK\$2M per safety-related* technology

租賃設備 Rental of Equipment



每項科技港幣20萬元 HK\$200,000 per technology

每間公司累積資助 上限為港幣50萬元 Cumulative ceiling HK\$500,000 per company 每項科技港幣30萬元

HK\$300,000 per technology

每間公司累積資助上限為港幣60萬元

Cumulative ceiling HK\$600,000 per company

大幅提升 个 **50%** Increased 50%

大幅提升 个 **20%**

本地發明

Locally Developed Innovations 配對模式資助75% Co-fund with 75% grant from CITF 配對模式資助80%

Co-fund with 80% grant from CITF



香港的先驅 應用項目 Pioneering

Application

in Hong Kong



不適用 N/A



- 配對模式 資助70%
- 每個申請上限為港幣1,000萬元
- Co-fund with 70% grant from CITF
- Capped at HK\$10M per application

申請資格: Eligibility: 繳付徵款的承建商、註冊專門行業承 造商及註冊分包商、顧問或商會可與 本地大專院校、本地研發機構、數碼 港、科學園、香港生產力促進局等合作 Levy-paying contractors, registered specialist trade contractors and registered subcontractors, consultants or trade associations may partner with local tertiary institutions, local research institutes, Cyberport, Hong Kong Technology and Science Park, Hong Kong Productivity Council, etc.

所需文件: Required Documents: 先驅應用項目概要(項目簡介、 目的、同類先驅應用項目在境外 的應用、創新元素、可複製性)

2. 先驅應用項目的效益 (尤其對於香港建造業而言)

- 3. 執行團隊的技術知識和能力
- 4. 執行計劃
- 5. 成果 / 經驗分享計劃概要
- 6. 預算
- 7. 其他(如適用)

- Particulars of Pioneering Application (Project description, objective, reference use of similar pioneering application outside Hong Kong, innovation, replicability)
- Merits of the Pioneering Application
 (especially to the construction industry at large)
- 3. Technical knowledge and competence of the implementation team
- 4. Implementation plan
- 5. Summary of benefits / experience sharing
- 6. Budget
- 7. Others (if applicable)

*備註 Remarks:

該科技能在建造過程為改善工地安全帶來裨益,例如:(i)消除工人面臨的安全風險;(ii)大大降低安全風險或危險;(iii)保護工人所面臨的安全風險;(iv)能定期或持續監察及提供安全警示以快速應對意外或事故;及(v)能應對不斷調整的風險評估。

The technologies shall have significant merits in directly improving site safety in the construction process, for example, (i) Eliminating workers' exposure to safety risks; (ii) Considerably reducing safety risks or hazards; (iii) Protecting workers from safety risk exposure; (iv) Provision of periodic or continuous monitoring and safety alert for quick responses to accidents or incidents; and (v) Enabling dynamic risk assessment.

常見問題FAQs



我們公司是否需要向基金秘書處申請 提升資助上限?

Do we need to apply to the CITF Secretariat to enjoy the uplifted ceiling?



所有合資格申請者均會自動享有新的資助上限, 毋需另行向基金秘書處申請提升資助上限。 Eligible applicant can enjoy the new funding ceiling automatically without the need to make application for uplifting the fund ceiling.

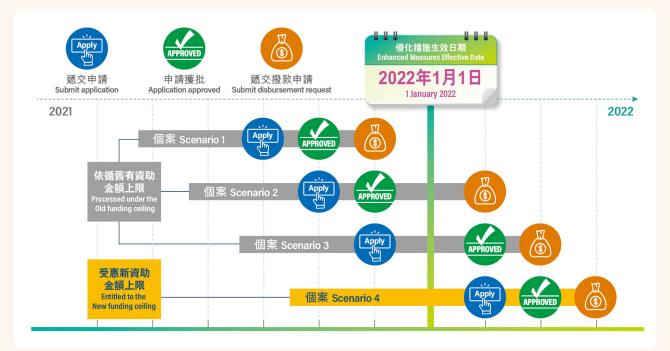


可否詳細解釋新資助上限的適用情況?

Can you explain the application of the new funding ceiling in details?



- 新資助上限只適用於在正式生效日期(即2022年1月1日) 或之後遞交的基金申請。換言之,所有在正式生效日期 前遞交的申請,不論其獲批日期,均會依循舊有資助 上限處理。[請參閱下圖]
- 在正式生效日期前遞交/獲批的基金申請,其撥款申請亦會採用舊有資助上限。[請參閱下圖]
- 已達舊有資助金額上限的申請人,若仍符合基金申請 資格,措施生效日期後申請亦能受惠於新資助上限。
- New funding ceilings are only applicable for applications submitted on or after effective date (i.e. 1 January 2022).
 In other words, all applications made before the effective date, irrespective of approval dates, will be processed under the old funding ceiling. [Please refer to diagram below]
- Disbursement requests of application made before effective date will follow the old funding ceiling. [Please refer to diagram below]
- Applicants which already reached the old funding ceiling, if remain eligible for the CITF, are entitled to the new ceiling.



間Q

香港的先驅應用項目涵蓋什麼?

What is Pioneering Application in Hong Kong?



香港的先驅應用項目計劃旨在資助合資格申請者引入具潛力並能為建造業 廣泛應用的新興科技。若該科技能夠在香港能加以採用,不論是在非香港 地區發展的成熟科技,或者該科技經優化、結合甚至加強並賦予新的應用 功能,均可申請。

Pioneering Application in Hong Kong aims at subsidising the cost of eligible applicant to bring in emerging technologies which have good potential for wider benefits of the local construction industry. The technology could either be a proven technology outside Hong Kong which is newly adopted for on-site application in Hong Kong, or modification, combination or enhancement of technologies already exist in Hong Kong but put to a new functional use.





(852) 2100 9000 (852) 2100 9090

enquiry@cic.hk

https://www.citf.cic.hk







